

EN Please read the safety instructions before use

RU Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию и соблюдайте меры безопасности.

UK Під час користування пристроя, прочитайте інструкцію та дотримуйтесь правил техніки безпеки.

ET Lugege enne kasutamist tähelepanekul läbi nii kasutusjuhend kui ta turvanubed.

LT Priei naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir saugos patarimus.

LV Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietotānas instrukciju, kā arī drošības noteikumus.

PL Należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz z zasadami bezpieczeństwa przed każdym użyciem urządzenia.

CS Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a bezpečnostní pokyny.

1. GENERAL DESCRIPTION

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

A'

B'

C'

D'

E'

F'

G'

H'

I'

J'

K'

L'

M'

N'

O'

P'

Q'

R'

S'

T'

U'

V'

W'

X'

Y'

Z'

A''

B''

C''

D''

E''

F''

G''

H''

I''

J''

K''

L''

M''

N''

O''

P''

Q''

R''

S''

T''

U''

V''

W''

X''

Y''

Z''

A'''

B'''

C'''

D'''

E'''

F'''

G'''

H'''

I'''

J'''

K'''

L'''

M'''

N'''

O'''

P'''

Q'''

R'''

S'''

T'''

U'''

V'''

W'''

X'''

Y'''

Z'''

A''''

B''''

C''''

D''''

E''''

F''''

G''''

H''''

I''''

J''''

K''''

L''''

M''''

N''''

O''''

P''''

Q''''

R''''

S''''

T''''

U''''

V''''

W''''

X''''

Y''''

Z''''

A''''''

B''''''

C''''''

D''''''

E''''''

F''''''

G''''''

H''''''

I''''''

J''''''

K''''''

L''''''

M''''''

N''''''

O''''''

P''''''

Q''''''

R''''''

S''''''

T''''''

U''''''

V''''''

W''''''

X''''''

Y''''''

Z''''''

A''''''''

B''''''''

C''''''''

D''''''''

E''''''''

F''''''''

G''''''''

H''''''''

I''''''''

J''''''''

K''''''''

L''''''''

M''''''''

N''''''''

O''''''''

P''''''''

Q''''''''

R''''''''

S''''''''

T''''''''

U''''''''

V''''''''

W''''''''

X''''''''

Y''''''''

Z''''''''

A''''''''''

B''''''''''

C''''''''''

D''''''''''

E''''''''''

F''''''''''

G''''''''''

H''''''''''

I''''''''''

J''''''''''

K''''''''''

L''''''''''

M''''''''''

N''''''''''

O''''''''''

P''''''''''

Q''''''''''

R''''''''''

S''''''''''

T''''''''''

U''''''''''

V''''''''''

W''''''''''

X''''''''''

Y''''''''''

Z''''''''''

A''''''''''''

B''''''''''''

C''''''''''''

D''''''''''''

E''''''''''''

F''''''''''''

G''''''''''''

H''''''''''''

I''''''''''''

J''''''''''''

K''''''''''''

L''''''''''''

M''''''''''''

N''''''''''''

O''''''''''''

P''''''''''''

Q''''''''''''

R''''''''''''&lt;/

**SK** Pred akymkovkou použitím si pozorne prečítajte návod na použitie, ako aj bezpečnostné pokyny.

**SL** Preden boste napravo začali uporabljati, preberite navodila za uporabo in varnostne nasvete.

**HU** minden használat előtt olvassa el figyelemes a használati utasításokat és a biztonsági előirányzatot.

**BG** Прочетете внимателно инструкциите за попълване и указания за безопасност пред първата употреба.

**RO** Cititi cu atentie modul de utilizare si instructiunile de siguranta inainte de prima utilizare.

**SR** Pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu, kao i bezbednosne savete, pre svake upotrebe.

**HR** Pomno poučite upute za uporabu kao i sigurnosne upute, prije sve uporabe uređaja.

**BS** Pređite pre upotrebe padljivo pročitajte upute za upotrebu, kao i sigurnosne savete.

**1. ŠPECIFICKÉ POPIS**

**A. OPÍŠI OPIS**

A. Svetlo  
B. Spínač chodz/stavovania  
C. Zehlace dotyčky  
D. LCD displej

1. APLÍTÁLÓS LEÍRÁS

E. Hláska /+/- pre zvýšenie/zvýšenie teploty a zahľadanie/odzelenie zvýšenej teploty  
F. Systém „IONIC“  
G. Lock System (uzamykanie a odmokanie srovniček)  
H. Rotačný systém na kábel  
I. Nagyító kábel

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Ak vás bolo používacieho vlastného bezpečnosti, tento prístroj dopovedaný platným normám a predpisom (schematicom o nízkom napätí, o elektromagnetnej kompatibilite a o životnom prostredí...) a počas používania napájacieho kábla, ktorého súčasťou je kábel, ktorý je v súlade s normami a predpisom, je možné použiť. Dopráve na príklad, aby sa nedostalo do kontaktu s poľnohôrkom. Ubezpečte, aby sa nepracoval s kábelom nikdy nedokážete pripojiť časť priestraja.

- Skontrolujte, či všetky elektrické inštalácie zodpovedajú napájaciu vlastnému prístroju, ktoré je v súlade s normami a predispisom, ktoré súčasťou je kábel.

- V elektrickom obvode, ktorý je v súlade s normami a predispisom, ktoré súčasťou je kábel, je možné použiť.

- Instalácia napájacieho kábla je v súlade s normami a predispisom, ktoré súčasťou je kábel.

- V blízkosti vany, sprchy, umývadla či iných nádob obsažujúcich vodu.

- Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie nevynútene.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Toto zariadenie môže byť používané dospelími od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúsenosti a vedomosti, ak sú pod dohlodom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebicom nesmú hrať. Čistenie a používanie vateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné aby ho vymeníť výrobca, jeho zakáznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predložilo nebezpečenstvo.

- Pri starostlivosti o výrobku je potrebné aby ho vymeníť výrobca, jeho zakáznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predložilo nebezpečenstvo.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Toto zariadenie môže byť používané dospelími od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúsenosti a vedomosti, ak sú pod dohlodom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebicom nesmú hrať. Čistenie a používanie vateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné aby ho vymeníť výrobca, jeho zakáznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predložilo nebezpečenstvo.

- Pri starostlivosti o výrobku je potrebné aby ho vymeníť výrobca, jeho zakáznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predložilo nebezpečenstvo.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzornú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré majú zrušenú schopnosť skontrolovať sa za ich bezpečnosť, alebo osoby, ktoré sú v opere v podobe, ktorá vede k riziku.

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vratane detí), ktorí majú